

Cyno News

No. 90

Decembre 2021



Bulletin officiel de la

SOCIÉTÉ CYNOLIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

Fondée en 1937

www.cynovaldetravers.ch



CONTRÔLE D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

HENRI KOTTISCH

Contrôleur avec brevet fédéral



2108 Couvet - tél: 079 601 86 94 - kottisch@bluemail.ch



CHRISTIAN LEBET FIDUCIAIRE

Grande-Rue 10
2112 Môtiers (NE)

T 032 866 15 14
fiduciairelebet@valtra.ch

COMITÉ

PRÉSIDENTE

- Aurélie Bernasconi
- 076 383 17 97
- Grand-Bourgeau 98
- 2126 Les Verrières
- aurelie@lead-it.ch

VICE- PRÉSIDENT(E)

- Poste vacant

SECRÉTAIRE

- Béatrice Kaeslin
- 032 863 14 06
- 079 585 49 59
- Rue du Progrès 15
- 2108 Couvet
- beka.couvet@bluewin.ch

CAISSIÈRE

- Rachèle Clerc
- 078 642 20 95
- Allée du Bied 17B
- 2013 Colombier
- Caisse.cynovdt@gmail.com

RELATION COMITÉ ET COMITE MONITEURS

- Candice Borel
- 078 823 59 99
- Rue du Ruisseau 6
- 2115 Buttes
- Candice.borel@gmail.com

ENTRETIEN ET MATÉRIEL

- Georges Robert
- 079 630 48 32
- Petit Bois 2
- 2316 Les Ponts-de-Martel
- georges.christophern@bluewin.ch

ASSESSEUR

- Christophe Robert
- 079 329 32 40
- Petit Bois 2
- 2316 Les Ponts-de-Martel
- georges.christophern@bluewin.ch

ASSESSEUR

- Jessica Wyss
- 078 896 69 49
- Rue du Quarre 44
- 2108 Couvet
- jwyss82@gmail.com



Progiciels de gestion intégrés (ERP)

Industrie - Commerce - Horlogerie
Santé - Soins - Institutions médicales
Gérançes - Régies - Fiduciaires
Assistance et Maintenance évolutive

Créateurs de solutions

Outils décisionnels (BI)
Applications WEB et Mobiles
Développements personnalisés
Projets Partenaires

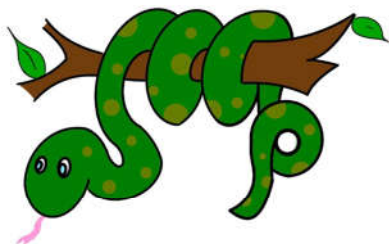
Ingénierie IT

Equipements informatiques
Centre d'hébergement (Cloud)
Stockage - Virtualisation - Surveillance
Administration de sites



Swiss Solutions & Technology

Id Informatique et développement SA, Rue Numa-Droz 109 - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 545 02 00 - info@idinfo.ch - www.groupeid.ch



Le P'tit Python

Atelier de Couture
Mercerie, Laine, Tissus

Séverine Python - Grand-Rue 16 - 2114 Fleurier
032 860 11 78 - severinepython@bluewin.ch



Heures d'ouverture

Me, Je, Ve
9h00-11h30 / 14h00-18h00
Sa
9h00-12h00



Audétat Ferblanterie Sàrl

*Ferblanterie - Couverture
Entretien de Toiture*

Rte de Bourgogne 3a
2019 Rochefort
Tel: 032/ 855.14.61
Natel: 079/ 296.07.66
aa.audetat@bluewin.ch

SITE INTERNET, CYNO NEWS, DIVERS

ADMINISTRATION DU SITE WEB / RÉDACTION CYNO NEWS

Aurélie Bernasconi
076 383 17 97
Grand-Bourgeau 98
2126 Les Verrières
cynovaldetravers@gmail.com

VISUEL CYNO NEWS

Cecilia Dobner
079 2165445
Champs-Poncet 3
2063 Fenin
cedob19@gmail.com

TRANSMISSION DES RÉSULTATS

Jessica Wyss
078 896 69 49
Rue de Quarre 44
2108 Couvet
jwyss82@gmail.com

TOUTES CORRESPONDANCES

Sté Cynologique du Val de Travers
Case Postale 201
2108 Couvet

[www.facebook.com/
CynoValdeTravers/](http://www.facebook.com/CynoValdeTravers/)



Trouvez-nous sur:

www.facebook.com/CynoValdeTravers/



MOT DE LA PRÉSIDENTE



Chers amis de la cyno,

Voilà, on y est, l'année touche à sa fin, bienvenu dans la dernière ligne droite avec le sprint final de rigueur pour assurer la réussite de nos fêtes de fin d'année. Un poil de stress, une préparation du foie digne d'un sportif de haut niveau mais surtout vivre la magie de Noël avec ses belles lumières, les bons moments en famille et amis. Tout ça n'est possible qu'avec la santé et c'est le plus beau des cadeaux.

Le bilan pour notre cyno en 2021 est en demi-teinte; bien que nous puissions nous réjouir d'un excellent résultat financier, ceci grâce à l'excellent travail de tous ceux qui ont mis la main à la pâte et d'une augmentation significative du nombre de nouveaux membres, nous déplorons le départ de deux amis chers au club, Jean-Baptiste Codoni et Jacques Jeannet. Leur charisme, joie de vivre et l'amour qu'ils portaient à

nos compagnons à quatre pattes nous manqueront énormément.

Malgré ces moments difficiles, ce qui ressortira de cette année de cynologie, ce sont surtout les rires, les moments de convivialité et d'amitié partagés durant les entraînements et activités du club, et c'est bien en cela que notre cyno nous est si chère.

Je vous souhaite d'ores et déjà un Joyeux Noël et une merveilleuse année 2022 qui nous réserve, j'en suis persuadée, de belles surprises.

Aurélié Bernasconi





SALUT L'AMI, QUEL PARCOURS !

Pour reprendre une de tes expressions, je dirais, - Ici, vous voyez ici

Et nous de te répondre que l'on ne voit rien ici. Ni du blanc, ni du noir. Ici nous ne voyons rien, mais ressentons beaucoup. Nous ressentons un grand vide. Une présence qui va se transformer maintenant en souvenir, et là, il y en a beaucoup. Les énumérer serait un exercice périlleux et il se pourrait que j'en en oublie beaucoup.

Ta disponibilité, ton engagement à la cause de la Cyno, ta Cyno ont toujours été importants et si tu ne le pouvais pas par toi-même, c'est par le biais de ton entreprise que tu le faisais. Certes, tu avais tes idées, quelquefois bien ancrées et rigides. Mais au final, c'est toujours l'amitié et l'envie de bien faire qui l'emportaient.

N'oublie pas, ici, si tu le peux, de saluer André Wenger, Baptiste Rota, Amédée Schuler, Léo Coulot et d'autres encore, qui ont, comme toi, donné beaucoup à

la cause de cette Cyno qui nous est si chère.

Merci à toi JeanJean, et comme tu le disais en rigolant, il faudra ériger une stèle. Cette stèle c'est dans la mémoire de ta Cyno que nous allons la graver.

Nous sommes tristes de de voir partir mais heureux de t'avoir connu. ADIEU JeanJean.

M. Bandi





BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES

Mme Elodie Senoner | Sport Plaisir

Mme Tiffany Monandon | Agility



AUTOMOBILES - COUVET



Stéphane Graf

ŠKODA



Crédibilité - Durabilité -
Proximité - Esprit d'entreprise

Banque Raiffeisen Neuchâtel et Vallées

Agences à Bevaix, Cernier, Coffrane,
Colombier, Fleurier, Gorgier, La Neuveville,
Neuchâtel et St-Blaise

RAIFFEISEN

LA CARDIOMYOPATHIE DILATÉE

Quand ils ont le cœur gros : La cardiomyopathie dilatée

La cardiomyopathie dilatée est une des maladies cardiaques les plus fréquentes chez les chiens, après les maladies valvulaires.

Dans la majorité des cas **c'est une maladie génétique qui touche historiquement une poignée de races de chien** : le Doberman, le Dogue Allemand, le Boxer, l'Irish Wolfhound, le Terre-neuve et le Cocker.

Depuis quelques années il y existe une forme qu'on peut appeler atypique qui peut toucher toutes les races de chiens et **qui semble être causée par une alimentation à base de croquettes sans céréales**.

Le cœur est la pompe qui permet de faire circuler le sang dans le corps, c'est un grand muscle qui est divisé en 4 chambres qui sont appelées oreillettes et ventricules (gauche et droite) qui sont séparées par des valves et des septums.

La cardiomyopathie dilatée est une maladie qui touche le muscle

cardiaque, aussi appelé le myocarde. Lors de cette maladie, le muscle du cœur se remodèle, c'est-à-dire qu'il change de forme. Ce qui provoque une dilatation des ventricules (principalement) et un amincissement des parois du myocarde. Ce qui signifie **qu'il y a un volume de sang de plus en plus grand à pomper mais un muscle de plus en plus faible**. Le cœur finit par ne plus avoir suffisamment de force pour pomper le sang, ce qui s'appelle une insuffisance cardiaque.

C'est une maladie à progression plutôt lente, et on ne voit les symptômes qu'au moment où le cœur n'arrive plus à compenser ses modifications.

Les symptômes les plus fréquentes sont :

- de la toux
- de l'intolérance à l'effort, le chien s'essouffle plus vite ou veut moins jouer
- une fréquence respiratoire au repos supérieur à 40 respiration par minute
- des syncopes
- une apathie

Une fois le diagnostic posé [il existe différents traitements médicamenteux pour aider le cœur à fonctionner correctement mais il n'y a pas de guérison possible](#). Chez les humains le traitement de choix serait une transplantation cardiaque. Dans la majorité des cas, l'espérance de vie au moment du diagnostic est de 6 mois, ceci dû aux caractéristiques insidieuses des maladies cardiaques qui montrent des signes cliniques que très tardivement dans le processus pathophysiologique.

Sans gluten/sans céréales

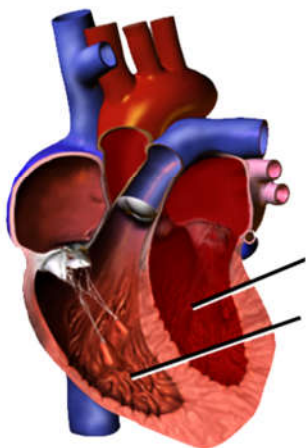
[Lors d'une cardiomyopathie dilatée causée par une alimentation sans](#)

[céréale, il est possible d'avoir une issue plus favorable](#). C'est une problématique encore très récente (connue seulement depuis 2018) qui est apparue suite à la mode du sans gluten/sans céréales qui touche également l'alimentation humaine.

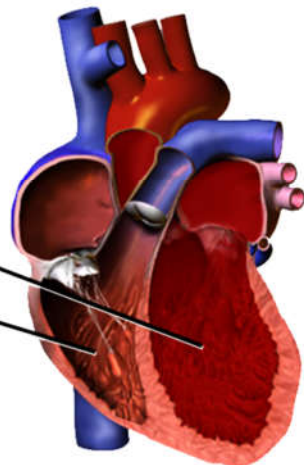
Les principaux ingrédients problématiques semblent être les légumineuses (p.ex. lentilles, petits pois, pois chiches, etc.), les pommes de terre et les patates douces. Étant donné du peu de recul que nous avons à ce sujet, cette liste est non-exhaustive.

[La médecine vétérinaire n'est qu'au début des recherches dans ce](#)

Coeur normal



Coeur avec une cardiomyopathie dilatée



ventricules gauches

ventricules droites

domaine, de ce fait les mécanismes qui provoquent les modifications cardiaques ne sont pas encore connus.

Le seul point positif avec cette « nouvelle » maladie est qu'il est possible d'inverser les modifications en changeant d'aliment pour une diète plus classique qui contient des céréales et surtout qui est formulée par des professionnels de la nutrition animale. Ceci en plus des traitements cardiaques plus traditionnels.

Lors de maladies cardiaques, il est capital de prendre en charge le patient le plus rapidement possible, pour essayer de ralentir (voir d'inverser !) le processus pathologique.

Pour ceci il est important d'être particulièrement vigilant aux chiens qui font parti des races à risque ainsi que ceux qui reçoivent une alimentation

non-conventionnelle. Si votre chien pourrait être un individu à risque, parlez-en à votre vétérinaire traitant qui saura au mieux vous conseiller.

Méd. Vét. Emma Feeney
Nutritionniste canine et féline SVS

Sources :

Service de Nutrition Vétérinaire de l'Université Tufts

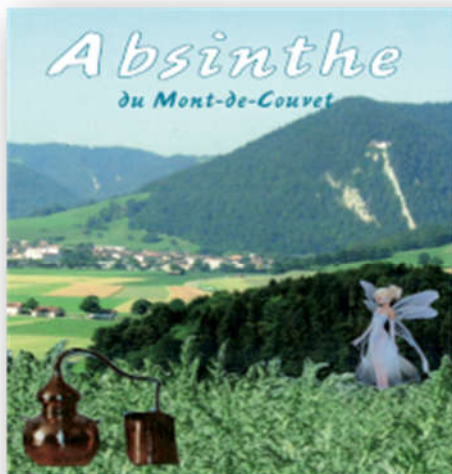
Echocardiographic phenotype of canine dilated cardiomyopathy differs based on diet type de Adin et al. 2019

Review of canine dilated cardiomyopathy in the wake of diet-associated concerns de McCauley et al. 2020

Retrospective study of dilated cardiomyopathy in dogs de Fried et al. 2021

Investigation of diets associated with dilated cardiomyopathy in dogs using foodomics analysis de Smith et al. 2021

Association of diet with clinical outcomes in dogs with dilated cardiomyopathy and congestive heart failure de Walker et al. 2021



Absinthe
du Mont-de-Couvet

Gérard Stampfli

**Le Mont-de-Couvet 203
2108 Couvet
Tél. 032 863 34 79
stamdany@vtxnet.ch**



Knuegel

PAYSAGISTE

CONCEPTION ET ENTRETIEN DE JARDIN

2114 FLEURIER - 032 863 20 74



Patinage 29 - 2114 Fleurier - Val-de-Travers
+41 32 861 32 79 - +41 78 737 04 50 - boucherie.rota@hotmail.com

TROC ET ÉCHANGE

Votre armoire « spéciale toutou »
déborde et vous ne voulez pas jeter ?

Vous cherchez un nouvel accessoire
sans exploser le budget ?

Votre cyno organise un grand troc
dimanche 23 janvier 2022

Colliers, laisses, harnais trop grands,
trop petits, pas ou plus adaptés

Couvertures trop grandes, trop petites,
pas ou plus adaptées

Jouets délaissés (y compris d'éveils)

Caisse de transport plus compatible
avec nouveau véhicule ou avec format
du toutou

Paniers et autres coussins plus utilisés

Et n'oublions pas les accessoires pour
bipèdes :

Gilets ou vestes trop grands, trop petits,
pas ou plus adaptés

Besaces à croquettes

Vous avez la possibilité d'apporter vos
pièces le samedi (horaire à définir) et
de venir chiner le dimanche (horaire à
définir)

Vous pouvez aussi fixer un prix de vente
défiant toute concurrence pour
certaines pièces (caisse de transport
par exemple), vous vous arrangerez
entre vous pour le paiement

Vous avez la possibilité de laisser les
articles ne trouvant pas preneur, nous
les apporterons à la SPA

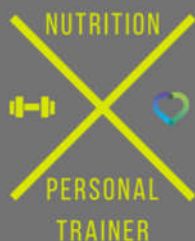
Petite précision :

Pas de vieux machins mâchouillés,
puants, rapiécé maintes fois ou
transformé à coup de ficelle



**TROC ET
ÉCHANGE**

Nous adapterons les horaires ou la
disponibilité en fonction des
mesures sanitaire en vigueur.



FITCOACHING
S T U D I O

JEFF BERGER

PERSONAL TRAINER - COACH EN NUTRITION

078 683 06 50

INFO@FITCOACHING-STUDIO.CH

RUE DU STAND 3- 2113 BOVERESSE

FITCOACHING, vous offre :

- Personal Training
- Programme d'entraînement
- Nutrition
- Functional Training- cours de groupe
- Cours pour personnes âgées
- Cours pour personnes handicapées
- Préparation physique
- Préparation spécifique pour club sportif

WWW.FITCOACHING-STUDIO.CH

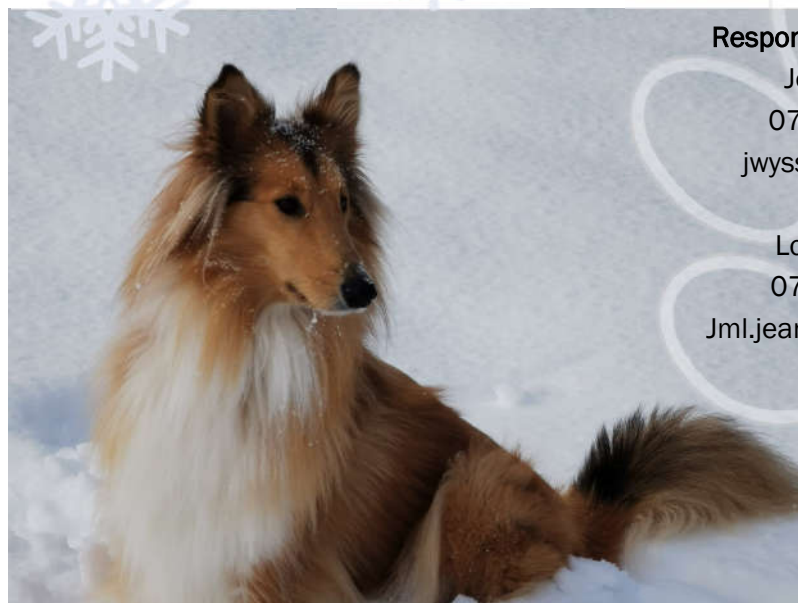
MONITRICES

ACCOMPAGNEMENT CUM-IGP

- Catherine Jeanneret
- 079 485 79 44
- info@c-espacegestion.ch



AGILITY



Responsable & monitrice

Jessica Wyss

078 896 69 49

jwyss82@gmail.com

Monitrice

Lotti Jeanneret

079 205 46 44

Jml.jeanneret@bluewin.ch

ET MONITEURS



SOCIALISATION & ÉDUCATION CHIOTS ET JEUNES CHIENS

Responsable & monitrice

- Candice Borel
- 078 823 59 99
- Candice.borel@gmail.com

Moniteur

- Claude Marchand
- 076 805 75 61
- chatons07@gmail.com

Monitrice

- Rachèle Clerc
- 078 642 20 95
- Caisse.cynovdt@gmail.com

ÉDUCATION SPORT PLAISIR

Fabienne Montandon

079 473 77 77

fabienne-montandon@bluewin.ch



HALLOCYNOWEEN

C'est avec grand plaisir que Fabienne Montandon et moi avons accepté l'organisation de l'Hallocynoween 2021

Je n'y avais jamais participé, alors c'était un regard neuf qui allait souffler sur cette petite manifestation.

Les Ingrédients

Une magnifique décoration préparée par Fabienne.

Une soupe à la courge cuisinée par les Borel et Claudia.

Deux braseros (merci Mike pour la tronçonneuse) pour griller et tenir au chaud la soupe.

Des postes pour dire qu'on a travaillé un peu...

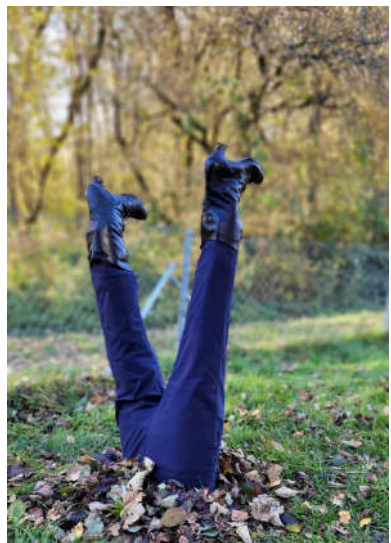


Alina Lervolino et
Fabienne Montandon

2021

Mais c'est vous et vos loulous qui ont fait que la fête était magnifique. Vous voir arriver avec vos costumes et voir vos chiens magnifiquement déguisés a été le plus joli des cadeaux.

Merci à tous ceux qui nous ont aidées pour l'organisation de cette soirée et vivement l'année prochaine.





La pension sympathique
pour vos chiennes

E.+U. Wittwer, Haut de Riau 352, 2108 Couvet

032 863 17 43

info@hautderiau.ch / hautderiau.ch

la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli

montagnes@mobiliere.ch

032 864 61 16



- ELECTRICITE
- TELEMATIQUE
- PARATONNERRE
- ELECTROMENAGER

Société Electrique du Val-de-Travers SA

Depuis plus de 20 ans ; votre spécialiste dans votre région,
pour toutes vos installations électriques !

www.sevt.ch / Rue du Preyél 9 – 2108 Couvet / 032 863 12 24



La cyno du Val-de-Travers vous souhaite de joyeuses Fêtes
de Noël et le meilleur pour l'année 2022.

Vos moniteurs se tiennent à disposition pour vous trans-
mettre les dates de vacances hivernales mais
rassurez-vous, les cours reprennent rapidement !

Votre comité



Le spécialiste pour toutes vos boissons

BEZENÇON BOISSONS
FLEURIER sarl

Ruelle Rousseau 5 – 2114 Fleurier – tél. 032.861.23.18

SAMPA

Quand on perd un chien ça nous laisse un vide... mais quand on adopte un chien on sait qu'en principe il va mourir avant nous, qu'on l'accompagnera et il nous accompagnera pour un temps limité, si on peut dire comme ça... car est-ce que le temps est limité ?

Sampa est arrivée chez nous assez rapidement, au moment où je me suis sentie prête à reprendre un chien. C'étais pendant le souper de fin d'année 2009 que j'en ai parlé à Céline et 2 jours après elle nous a accompagné chez Marie-Reine pour la rencontrer. C'était le coup-de-foudre,



elle nous a sauté dessus et il n'y a pas eu de retour en arrière.

Elle avait 7 mois, on a commencé à faire connaissance, en faisant des promenades ensemble jusqu'au 22.02.2010, quand on a signé les papier auprès de la **Fondation Suisse Romande chiens guides d'aveugle** et on l'a enfin ramené chez nous.

12 ans – c'est pas mal comme partage de vie avec un chien. Puis le 11.12.2021 elle s'en est allée aussi rapidement qu'elle était arrivée. .

Les chiens nous accompagnent d'une façon très spéciale. Ils dépendent de nous, mais nous dépendons d'eux aussi. Ils partagent avec nous des moments que personne d'autre ne peut partager de la même manière, et c'est un vrai privilège de pouvoir vivre ces moments avec un chien.

Sampa a fait don de ce cadeau à beaucoup du monde. C'était son destin. Elle n'a pas suivi le parcours prévu, celui d'accompagner une personne aveugle, mais je pense que c'est parce qu'elle avait trop à donner pour se consacrer à une seule personne. Dans sa vie Sampa a aidé énormément de

monde. La liste est vraiment trop longue, mais je pense qu'elle a vraiment réussi à donner son énergie et son esprit de paix et de calme à plein de monde qui n'ont pas de chien, qui ne veulent ou ne peuvent pas avoir de chien, et ainsi elle a complété leur vie.

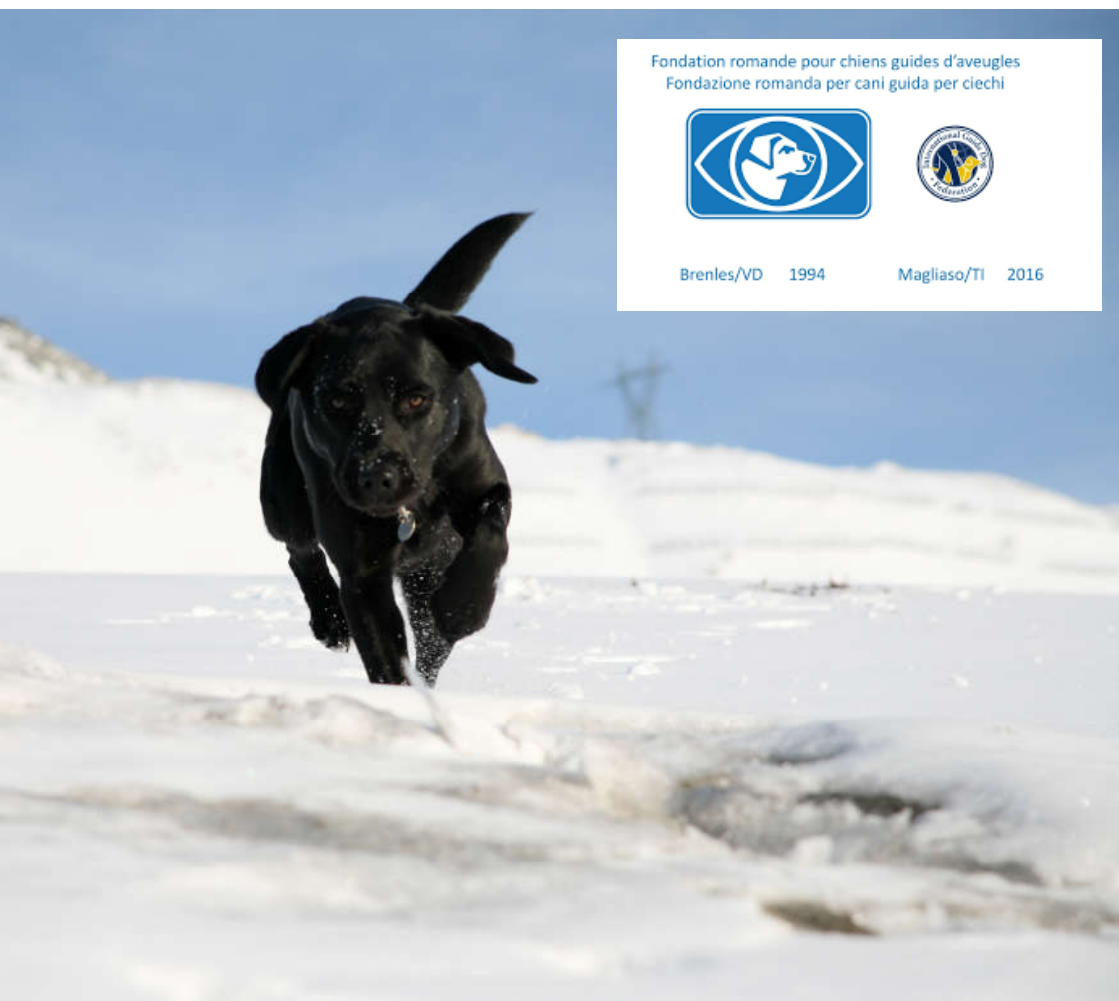
Maintenant qu'elle n'est plus là, c'est à nous de garder en mémoire tout ce qu'elle nous a donné. Quand son souvenir surgit lorsqu'on est triste ou

fâché – son esprit calme sera en nous pour nous guider. Il faut juste être ouvert et la laisser entrer, et la sentir.

Cecilia & Nikki

**Si vous voulez faire un don à la
FONDATION ROMANDE POUR
CHIENS GUIDES D'AVEUGLES
visitez le site**

**[https://www.chienguide.ch/fr/
soutenez-nous/dons](https://www.chienguide.ch/fr/soutenez-nous/dons)**



Fondation romande pour chiens guides d'aveugles
Fondazione romanda per cani guida per ciechi



Brenles/VD 1994

Magliaso/TI 2016

www.bzisa.ch



Fort de plus de 50 ans d'expériences, notre agence de proximité située au cœur du canton, est à votre service depuis 3 ans déjà

*Nos engagements : écoute - réactivité - disponibilité - résultat
Pour votre entière satisfaction*

Simplifiez-vous la vie, contactez-nous !

GESTION IMMOBILIERE
EXPERTISE-CONSEILS
ACHAT-VENTE
MISE EN VALEUR
MISE EN LOCATION

SUIVI ET OPTIMISATION
DE VOTRE PATRIMOINE

*Immobilierement
votre*

« La fraternité est ce qui
distingue les humains.
Les animaux ne connaissent
que l'amour... »

Jean Giraudoux ,

Copy Service & Bureautique S. à r.l.



**Travaux de bureau
Vente matériels
de bureau et
informatique**

**Les Raies 13
CH - 2115 Buttes**

**Tél: 032/861.19.84
Natel: 079/449.43.44**

**Fax: 032/861.35.79
jjthiebaud@bluewin.ch**





2115 Buttes

Tél. 032 861 12 62

Fax 032 851 17 50

C - Espace gestion Sàrl

Catherine Jeanneret, Sur le Vau 4, 2105 Travers
Comptabilité - salaires - décomptes TVA
Secrétariat et tous travaux administratifs
impôts - service à domicile

079 485 79 44

info@c-espacegestion.ch

www.c-espacegestion.ch

HORAIRES DES ENTRAÎNEMENTS



	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
Éducation avancés <i>Prépa 1</i>		18h30 19h15					
Éducation avancés <i>Prépa 2</i>		19h30 20h15					
Éducation ados		19h30 20h15					
Classe chiots		18h30 19h15					
AGILITY / 1 2 Groupes	17h00 18h30						
AGILITY / 2 2 Groupes	18h30 19h30						
AGILITY / 3	19h45 21h00						
Accompagnement CUM-IGP (selon disposition)			Dès 15h00			Dès 15h00	Flair 09h00
Éducation Sport Plaisir							10h15 11h00



désamiantage & décontamination

Rue du Blé / Korngasse 8
2502 Biel/Bienne
CP 3606

Rue de la Côte 5
2710 Tavannes

Tél. : 032 481 15 36

Fax : 032 481 21 36

info@assena.ch

www.assena.ch

Hôtel-Restaurant

de la Truite

TRUITES DU VIVIER

Cuisine de saison



Grande salle historique
pour vos festivités

Famille Bonfiglio-Baumann
2149 Champ-du-Moulin / NE

Tél. 032 855 11 34
gite@evasionloisirs.ch
www.la-truite.ch





concepteur métal
serrurerie, acier
et inox

rue des monts 2a

2053 Cernier

032 853 35 36

www.luc-rouiller.ch

FÉLICITATIONS À

Candice Borel pour l'obtention de son brevet MEC, un travail de longue haleine pleinement récompensé par un beau succès. Nous lui sommes reconnaissant pour son investissement auprès de notre club et la félicitons pour son excellent travail.

Océane Racine et **Ciky** pour leur passage en classe agility 2, après un déclic plus rien ne semble les arrêter ! continuez sur cette lancée et bientôt la classe 3.

Claude Wyttenbach et **Olwen** pour leur magnifique 2ème place en finale de Franche-Comté en Pistage, avec une chienne de 3 ans qui a su tenir tête aux favoris âgés du double au moins, quelle belle performance !

GARAGE - CARROSSERIE

JEANNERET



2037 MONTMOLLIN 032 731 20 20

JEANNERET TOYOTA spécialiste

Garage Commercial



véhicule de prêt
GRATUIT

50
1969 - 2019